

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt

mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Tip vom »7. Sinn«

Ein Tierunfall ist keine Bagatelle

Tagtäglich liegen sie wie eine blutige Mahnung auf den Straßen; manchmal schon tagelang, dann plattgewalzt von den Pneu der Fahrzeuge: Hunde, Katzen, Igel, Kaninchen ... - auch Opfer des Straßenverkehrs.

Vor Wildtieren wird mit Wildwechselschildern gewarnt. Dann weiß der Kraftfahrer, daß er besonders frühmorgens und in der Dämmerung mit Rehen, Hirschen und Wildschweinen beim Überqueren der Straße zu rechnen hat. Haustiere aber glaubt er in der Obhut der Halter - von Katzen abgesehen, die jagend durchs Gelände streunen.

Und wenn es dann doch passiert, wenn ein Tier vom Wagen erfaßt wurde und verletzt auf dem Asphalt liegt - was dann?

Bei Wildunfällen ist sofort der Jagdaufseher oder die Polizei zu verständigen - eventuell mit der Bitte, einen Tierarzt zur Behandlung mitzubringen. Die Polizei zu rufen liegt übrigens auch im Interesse des betroffenen Kraftfahrers. Denn dann hat er, sofern er gegen Wildunfälle versichert ist, für die spätere Schadenregulierung einen Zeugen.

In der Regel kann der Autofahrer dem verletzten Wild kaum helfen. Es schnappt zudem schnell zu. Bei Füchsen ist ohnehin wegen Tollwutgefahr große Vorsicht geboten. Erste Hilfe kann allenfalls sein, das verletzte Tier von der Fahrbahn an den Straßenrand zu bringen.

Wie ist es bei angefahrenen und verletzten Haustieren? Wie muß man sich verhalten? Kann man helfen?

Die Deutsche Verkehrswacht in Bonn dazu: »Grundsätzlich besteht sowohl beim Wild als auch bei Haustieren und beim landwirtschaftlichen Nutzvieh keine Pflicht zur Ersten Hilfe«. So sieht es auch das Bundesjustizministerium. Vorwürfe der unterlassenen Hilfeleistung können nicht abgeleitet werden.

Ein Verkehrsjurist bestätigt, daß es bei Tieren keinen Zwang zur Ersten Hilfe gibt, schließt aber nicht aus, daß einem Autofahrer vor Gericht »Tierquälerei durch unterlassene Hilfe« vorgeworfen werden kann. Denkbar sei das, wenn er das verletzte Tier mitten auf der Straße liegen läßt und weiterfährt, ohne sich darum zu kümmern.

Anders als wildlebende Tiere sind Haus- und Nutztiere nicht herrenlos. Sie fallen deshalb auch unter die Obhutspflicht, die Kraftfahrer gegenüber dem Eigentum anderer haben.

Das heißt in die Praxis übersetzt, daß Kraftfahrer den Unfall dem Tierhalter sogleich melden müssen. Ist er nicht aufzufinden, haben sie die Polizei zu benachrichtigen. Wer das unterläßt, macht sich der Unfallflucht schuldig.

Alle Tiere, die »Gegenstand des Rechtsverkehrs« sind, sollen künftig juristisch keine Sache mehr sein. Bundesjustizminister Hans A. Engelhard nennt Tiere »Mitgeschöpfe des Menschen, für die er eine besondere Verantwortung hat«.

Entsprechend soll noch in dieser Legislaturperiode des Bundestages das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) geändert werden. Durch die BGB-Änderung wird aber nicht die Pflicht zur Ersten Hilfe für Tiere eingeführt, weil sie für Laien nicht praktikabel ist.

Um verletzten Tieren helfen zu können, gibt es von Ort zu Ort unterschiedliche Regelungen - manchmal aber auch gar keine. Darum empfiehlt es sich, die Polizei, die Feuerwehr oder den Tierschutzverein zu benachrichtigen. Handelt es sich um kleinere Tiere wie zum Beispiel Hunde oder Katzen, die nach einem Unfall eine tierärztliche Behandlung brauchen, werden sie meistens von der Polizei oder der Feuerwehr abgeholt und zum Arzt gefahren. Die Kosten dafür werden dem Besitzer in Rechnung gestellt, weil er die Aufsichtspflicht über das Tier hat. Ist er nicht zu ermitteln, übernimmt sie die Stadt oder der Tierschutzverein. Bei größeren Tieren ist meist der Veterinärmediziner am Unfallort gefragt.

Doch vorbeugen ist besser als heilen. Als jüngst in Stuttgart eine stattliche Herde von 250 Schafen aus ihrem Pferch ausgebrochen war, drohte nicht nur den Schafen, sondern auch dem Kraftverkehr auf nahen Straßen große Gefahr.

Doch der ungebrochene Drang nach Freiheit der gemeinhin als dumm verschrieenen Schafe konnte gerade noch rechtzeitig gestoppt werden - durch zorniges Hundegebell. Folgsam, an den Ordnungssinn der Hirtenhunde gewöhnt, zogen sie sich flugs wieder dorthin zurück, wo sie hingehörten.

Es war zwar nirgendwo ein Hund aufzuspüren, dafür aber eine Funkstreife der Polizei. Die Beamten hatten die kläffende Rolle von Hütehunden am Mikrofon ihres Wagenlautsprechers übernommen - täuschend ähnlich.

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 19.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich —
Rettungsdienst, Erste Hilfe 2900
Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb.521 od.524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan**Ortsbrandmeister:**

August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670

Stellvertreter:

Willi Scholl, 3509 Malsfeld- Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth
Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 05661/3979
Stellv. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten**der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:**

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegewerkschaft Christina

ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

ANZEIGE

Krankenbeförderung

- sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
- für alle Kassen zugelassen ■

Ruf:
0 56 61

Funk-Taxi Rudolph
Akazienweg 30, 3508 Melsungen

3892 oder
24 14

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.
Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
0 56 22/806-0, Telefax 806-18. Geschäftsführer Erich Meiers. Verant-
wortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für
den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den
Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere
allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-
re aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Leistung mit System

Unser Tip zum Weltpartag '90. Attraktive Anlage-Angebote:

Sparkassen-
zertifikat,
1 Jahr

8%

Sparkassenbrief,
5 Jahre,
mit Festzins

8,5%

Sprechen Sie mit uns.



Ihr
Wolfgang Harbusch
(0 56 64) 4 75
Geschäftsstellenleiter
Bahnhofstraße 3
3509 Malsfeld-
Beiseförth



Ihr
Rainer Hruschka
(0 56 61) 21 66
Geschäftsstellenleiter
Steinweg 15
3509 Malsfeld

Wertzuwachs
bei uns bis zu 10,07 %

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Der Heimat verbunden. Der Leistung verpflichtet.

Amtliche Bekanntmachungen

Lohnsteuerkarten für das Jahr 1991

Die Lohnsteuerkarten für das Jahr 1991 wurden von der Gemeinde Malsfeld allen Arbeitnehmern zugestellt. Im Interesse der Lohnsteuerpflichtigen wird auf folgendes besonders hingewiesen.

1. Die Eintragungen auf den Lohnsteuerkarten bitten wir zu überprüfen und erforderlichenfalls die Berichtigung zu beantragen.
2. Die Lohnsteuerkarte ist dem Arbeitgeber rechtzeitig vor der ersten Lohn- bzw. Gehaltszahlung für Januar 1991 vorzulegen.
3. Arbeitnehmer, die bisher keine Lohnsteuerkarte erhalten haben, werden gebeten, die Ausstellung einer entsprechenden Karte zu beantragen und zwar bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld, Lindenstr. 1, Zimmer 101.
4. Wir machen darauf aufmerksam, daß die schuldhaftes Nichtvorlage der Lohnsteuerkarte zu erhöhtem Steuerabzug führen kann.

Malsfeld, den 24. Oktober 1990
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Sperrmüllabfuhr

Die Firma Wiederhold gibt bekannt, daß am
5. November 1990,
in den Ortsteilen Sipperhausen und Mosheim Sperrmüll abge-

Sammlung von Garten- und Grünabfällen

Aufgrund der großen Inanspruchnahme sowie der enormen Nachfrage nach der Abfuhr von Garten- und Grünabfällen sehen wir uns veranlaßt, die bereits einmal für die Ortsteile Elfershausen, Dagobertshausen, Ostheim und Mosheim durchgeführte Aktion zur Einsammlung von Grünabfällen zu wiederholen.

Es ist daher vorgesehen, am 25.10.1990 in den genannten Ortsteilen, nochmals Garten- und Grünabfälle abzufahren.

Die Haus- und Gartenbesitzer, bei denen Grünabfälle zur Abfuhr angefallen sind, werden gebeten, diese am Rande ihres Grundstückes zur Straße hin so abzulagern, daß diese ohne weiteres von den Bediensteten der Gemeinde auf die Fahrzeuge geladen werden können.

Wir machen darauf aufmerksam, daß diese Aktion voraussichtlich die letzte in diesem Herbst sein wird.

Malsfeld, den 19.10.1990
Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 79. Geburtstag
Herrn Lorenz Jacob, Malsfeld, Am Knick 1
geb. 26.10.1911

Zum 78. Geburtstag
Frau Helene Pickert, Malsfeld, Ulmenweg 4
geb. 28.10.1912

Zum 76. Geburtstag
Frau Elise Grauel, Malsfeld-Elfershausen, Rasenweg 8
geb. 28.10.1914

Zum 84. Geburtstag
Frau Anna Besser, Malsfeld, Am Knick 6
geb. 29.10.1906

Zum 89. Geburtstag
Frau Martha Bachmann, Malsfeld-Beiseförth, Bergstr. 17
geb. 30.10.1901

Mitteilung der Gemeindeverwaltung Malsfeld

Hiermit machen wir darauf aufmerksam, daß alle Reisepässe und Personalausweise, die vor Mai 1990 beantragt wurden, inzwischen ausgestellt wurden und bei der Gemeindeverwaltung Malsfeld abgeholt werden können.

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 27./28.10.1990 ist
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg,
Tel. 05664/8200
sowie
Herr Dr. Ruhl, Felsberg, Tel. 05662/888
dienstbereit.

Am Mittwoch, dem 31.10.1990 ist
Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr., Tel. 05661/2252
sowie
Herr Dr. Ruhl, Felsberg, Tel. 05662/888
dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 27./28.10.1990 ist
ZA Kiper, Morschen, Elzestr. 28,
Tel. 05664/1313
dienstbereit.

Apothekendienst

Am Wochenende 27./28.10.1990 ist die
Rosen-Apotheke, Am Markt 4, Tel. 05661/2934
dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 27./28.10.1990 ist
TA Heinz, Melsungen, Tel. 05661/3592
dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden

MALSFELD
Sonntag, 28.10.1990
10.30 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Montag, 29.10.1990
17.30 Uhr Jungenjungschar
19.30 Uhr Posaunenchor

Dienstag, 30.10.1990
19.30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 31.10.1990
20.00 Uhr Kirchenchor

BEISEFÖRTH
Sonntag, 28.10.1990
9.15 Uhr Gottesdienst
10.30 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 30.10.1990
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Mittwoch, 31.10.1990
15.00 Uhr Jungschar

Freitag, 2.11.1990
14.30 Uhr Kinderstunde I
15.30 Uhr Kinderstunde II

SIPPERHAUSEN
Sonntag, 28.10.1990
11.15 Uhr Gottesdienst (Lektor Schäfer)

OSTHEIM
Sonntag, 28.10.1990
8.45 Uhr Gottesdienst (Lektor Schäfer)

MOSHEIM
Sonntag, 28.10.1990
10.00 Uhr Gottesdienst (Lektor Schäfer)

Landeskirchliche Gemeinschaft Malsfeld, Stettiner Str.

Sonntag, 28.10.1990
17.00 Uhr Wortverkündigung

Donnerstag, 1.11.1990
15.00 Uhr Kinderstunde
16.30 Uhr Jungschar
19.30 Uhr Bibelgespräch

Bibelkreis Ostheim

Jeweils mittwochs, 20.00 Uhr, Bibelkreis

Katholische Kirche in Melsungen

27.10.1990
18.30 Uhr Vorabendmesse
28.10.1990
10.00 Uhr Hochamt

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Straße 5, 3509 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641

Unsere Veranstaltungen vom 24. - 30. Oktober 1990
Mi., 24.10.1990 Informationsabend »Asylbewerber/innen in unserer Gemeinde«

Zu einer Informationsveranstaltung mit dem Thema »Asylbewerber/innen in unserer Gemeinde« laden aus aktuellem Anlaß der Kirchenvorstand und der Ortsbeirat Dagobertshausen die Bevölkerung ein.

Wie in der Tageszeitung berichtet, sind seit knapp zwei Wochen vorerst ca. 20 Männer, Frauen und Kinder aus Eritrea, China, der Türkei, Libyen und Äthiopien in der ehemaligen Gaststätte »Zum Adler« untergebracht. Weitere Asylbewerber/innen sollen in den nächsten Wochen hinzukommen. Wahrscheinlich sollen 60 und mehr Menschen in Dagobertshausen ihre vorläufige Bleibe finden.

Da die Dagobertshäuser Bevölkerung von der Entwicklung völlig überrascht wurde, ist zunächst einmal Information nötig: wer sind die neuen Mitbürger/innen, woher kommen sie, warum sind sie hier usw.

Als kompetente Verantwortliche wurden eingeladen der Sozialarbeiter Heinz Harlos, der neben der Heimleiterin Marianne Hartmann für das Asylbewerber/innenhaus in Dagobertshausen zuständig ist, ein Verantwortlicher des Sozialamtes und der Bürgermeister der Großgemeinde Malsfeld, Kurt Stöhr. Bürgermeister Stöhr hat seine Teilnahme an der Veranstaltung bereits zugesichert. Eingeladen und willkommen sind selbstverständlich auch die Asylbewerber/innen aus dem »Adler«, die am besten selbst über sich und ihre Situation berichten können.

Interessant dürfte die Veranstaltung auch für die Hilgershäuser sein, wo in allernächster Zeit ebenfalls ein Asylbewerberwohnheim eingerichtet und belegt werden soll.

Die Veranstaltung in Dagobertshausen beginnt am Mittwoch, dem 24.10.1990, um 20.30 Uhr im Jugendheim.

Holger Wieboldt, Pfarrer
Das Chorsingen fällt in dieser Woche aus!

Donnerstag, 25.10.1990

Frauenkreis. »Ich habe einen Traum« - Leben und Werk von Martin-Luther King (mit Lichtbildern)
Eingeladen sind besonders auch die Frauen aus Elfershausen und Hilgershausen. Wenn in diesen Gemeinden Interesse besteht an einem Frauenkreis, werden die beiden »Restgemeinden« des Kirchspiels regelmäßig wandern - vorausgesetzt, die Elfershäuser und Hilgershäuser machen sich ebenso auf nach Dagobertshausen. Lassen Sie es auf einen Versuch ankommen - kommen Sie am Donnerstag nach Dagobertshausen.
Beginn: 19.30 Uhr im Jugendheim

Freitag, 26.10.1990

Besprechung der Mitarbeiterinnen des Kindergottesdienstes. Wir treffen uns, um über die Vorbereitung der Weihnachtszeit, besonders des Heiligabend-Gottesdienstes zu sprechen. Beginn 19.30 Uhr im Pfarrhaus.

Sonntag, 28.10.1990

Gottesdienst
9.00 Uhr Dagobertshausen
10.00 Uhr Elfershausen

Dienstag, 30.10.1990

Konfirmandenstunde um 15.30 Uhr in Dagobertshausen

Übrigens:

s sind noch Plätze frei - Sonntag im Gottesdienst

Kath. Kirchengemeinde Homberg

Donnerstag, den 25.10.1990 Do.d.29. Wo.i.J.

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
15.30 Uhr Beginn des Erstkommunionunterrichtes
19.30 Uhr Rosenkranzandacht
20.00 Uhr Verwaltungsrat

Freitag, den 26.10.1990

Hl. Witta (Albuin), Bischof
14.30 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
15.30 Uhr Trauung in Ostheim (ev. Kirche) Klaus Heckemann(rk.), HR-Relbehausen und Elisabeth Gold(rk.), Groß-Neukirch/Oberschlesien
16.30 Uhr Hl. Messe/AH

Samstag, den 27.10.1990 Sa. d. 29. i.J.

Der Haushaltsplan 1991 liegt zwei Wochen im Pfarrbüro zur Einsicht aus!

7.00 Uhr Hl. Messe/AH
7.50 Uhr Ökumenischer Gemeindeausflug
Abfahrt am Ev. Gemeindehaus am Bindeweg - Stationen: Ev. Bonnhöffer-Kirchengemeinde in Fulda - Schloß Saalbeck bei Hammelburg - Würzburg - Retzbach. Kosten: 50,00 DM
18.00 Uhr Vorabendmesse (verst. Ursula und Angehörige), Leb. u. Verst. d. Fam. Zajons u. Kostyra) Pfr. Gurk.
(2. Sterbeamte f. Georg Padalsky, Roppershain)
Le.: Frau Chr. Froneck Ko.: K.O. Schmitt

Sonntag, den 28.10.1990 30. Sonntag i.J.

Sonntag der Weltmission

7.30 Uhr Hl. Messe/AH
8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel (verst. Marie Schönmetzl, Falkenberg);(verst. Ernst u. Marie Pistauer)
9.30 Uhr Rosenkranzgebet
10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(2. Sterbeamte für Elisabeth Osdarty);(verst. Elisabeth und Alois Harwardt);(verst. Johann Hable u. alle Angehörigen)
Le.: Herr E. Froneck Ko.: Frau E.M. Bierschenk
In Mosheim keine hl. Messe
Kollekte für die Mission

Montag, den 29.10.1990 Mo. d.30. Wo.i.J.

16.30 Uhr Hl. Messe/AH
19.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, den 30.10.1990 Di. d. 30. Wo. i.J.

7.00 Uhr Hl. Messe/AH

9.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
20.00 Uhr Elternabend für die Eltern der Erstkommunionkinder, die 1991 zur Ersten Heiligen Kommunion gehen im Pfarrheim.

Mittwoch, den 31.10.1990 Hl. Wolfgang

7.00 Uhr Hl. Messe/AH (nach Meinung)
9.00 Uhr Hl. Messe (verst. Joseph u. Theresia Utter)
17.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Aus Vereinen und Verbänden

Familienwandertag

Unser Familienwandertag ist am 11.11.1990, Treffpunkt: 10.00 Uhr vor dem Schützenhaus » Am Schreiberbusch«. (Rucksackverpflegung).

Hier weitere Rundenwettkampfergebnisse:

LG Malsfeld I - Sorga 1464:1437
Besser Günter 380, Besser Holger 366, Norwig Edith 358, Was-könig K.H. 360.

Malsfeld IV - Binsförth 1184:1362
Stöhr Uwe 274, Paul Edith 302, Sattler Gertrud 307, Sattler Stephanie 301.

Malsfeld V - Grebenau III 1150:1198
Stöhr Uwe 295, Schmelz Thomas 258, Garde Monika 306, Besser Liesel 291.

Jugend:

Malsfeld - Konnefeld 928:751
Eberhardt Nicole 294, Richter Simone 329, Sattler Stephanie 305.

Malsfeld I - Spangenberg I 1445:1409
Besser Holger 355, Wingerter Hellmuth 361, Busch Dieter 363, Besser Wilfried 366.

Die Kriminalpolizei rät:

Schützen Sie sich vor Diebstahl am PKW

Ziegelsteine statt Leichtmetallfelgen

Die Vorliebe der Diebe für Fahrzeuge wird auch durch die große Zahl von Diebstählen an Pkw bestätigt. Im Jahre 1988 mußte die Polizei mehr als 135.000 Fälle zur Anzeige aufnehmen, bei denen Gegenstände am Fahrzeug gestohlen wurden. Bevorzugte Objekte der Diebe sind teure Leichtmetallfelgen, aber auch auf dem Pkw-Dach transportierte Sportgeräte. Auch der 22jährige Heiner G. mußte eines Morgens fassungslos feststellen, daß sein Geländewagen, den er erst zwei Tage vorher mit Leichtmetallfelgen und Superbreitreifen für DM 5.000,- bestückt hatte, statt auf attraktiven Rädern nunmehr auf häßlichen Ziegelsteinen stand.

Wie vom Blitz getroffen war Klaus K. aus Mosbach, als er nach anderthalb Stunden von einem Restaurant zu seinem Auto zurückkehrte. Die Gepäckbox mit seinen hochwertigen Skiern war vom Dach seines Pkw verschwunden.

Die Fachleute der Kriminalpolizei wundern sich kaum noch über derartige Diebstähle. Sie sind aber zu Recht über das Verhalten der Fahrzeugbesitzer erstaunt, da durch deren Leichtsinn diese Straftaten erst ermöglicht werden. Schließlich ist es recht einfach, sich vor Diebstählen am Pkw zu schützen.

In diesem Zusammenhang rät die Kriminalpolizei:

- Sichern Sie Ihre Leichtmetallfelgen durch Spezialschrauben oder -muttern gegen Diebstahl (z.B. Felgenschlösser).
- Benutzen Sie nur abschließbare Dachgepäckträger, und schützen Sie Ihr Sportgerät durch zusätzliche Schlösser gegen Diebstahl.
- Verschließen Sie Ihren Tankdeckel, damit andere nicht bei Ihnen zum Nulltarif tanken können.

Informieren Sie sich bei Ihrer Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle, wie Sie sich wirksam vor Diebstahl am Pkw schützen können. Wo Sie diese finden, sagt Ihnen Ihre Polizeidienststelle.

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Mehrtägiger Lehrgang zum Thema »Mädchen sein - was heißt das?«

Das Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises bietet in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis »Mädchenarbeit im Schwalm-Eder-Kreis« einen mehrtägigen Lehrgang zum Thema »Mädchen sein - was heißt das?«

Im Rahmen des Lehrgangs wird es vorrangig darum gehen, daß Mädchen sich mit ihrer eigenen Lebenswirklichkeit auseinandersetzen. Zwei inhaltliche Schwerpunkte soll der Lehrgang haben:

- Umgang mit der eigenen Sexualität
- Berufsorientierung von Mädchen

Veranstaltungsort:

Jugendherberge Mosenberg, 3593 Wabern-Falkenberg, Tel. 05681/2691

Teilnehmerinnen:

Mädchen aus dem Schwalm-Eder-Kreis unter 25 Jahren.

Teilnehmerinnengebühr:

15,00 DM. Bei nachgewiesener Arbeitslosigkeit wird dieser Betrag vom Schwalm-Eder-Kreis übernommen, so daß die Teilnahme kostenlos ist.

Termin und Uhrzeit:

Beginn: Freitag, 26. Oktober 1990, 18.00 Uhr
Ende: Sonntag, 28. Oktober 1990, 14.00 Uhr

Anmeldungen können bis Mittwoch, 24. Oktober 1990, an das Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775449, gerichtet werden.

Lehrgang für junge Zeitungsmacher/innen

Die Lehrgänge für ZeitungsmacherInnen zählen zum festen Repertoire des Jugendbildungswerkes. Schon seit Jahren werden durch die Lehrgänge politische Mitgestaltungsmöglichkeiten ermöglicht.

Gerade durch eine Zeitung kann viel an der Schule oder am Ort bewegt werden. Eine Schüler- oder Jugendzeitung kann informieren, aufklären, kritisieren und noch viel mehr. Eine Zeitung ist durch nichts zu ersetzen. Sie ist ein wichtiger Bestandteil der Demokratie.

Schwerpunkt des Lehrgangs vom 16. - 18.11.1990 werden die Recherche, das Interview und unterschiedliche Artikelformen sein. Außerdem soll versucht werden, im Lehrgang fotografierte Bilder in eine zu erstellende Zeitung einzubeziehen. Die Bilder sollen selbst entwickelt werden. Am Ende des Lehrgangs entsteht eine komplette Lehrgangszeitung, so daß der Entstehungsprozeß einer Zeitung verfolgt werden kann.

Der Lehrgang für ZeitungsmacherInnen findet vom 16. - 18.11.1990 im Vogt'schen Hof in Felsberg-Gensungen statt. Der Lehrgang wendet sich an Schüler-, Dorf-, Partei-, Vereins- und freie Zeitungen, aber auch an Leute, die Ideen haben, eine Zeitung zu machen. Anmeldeschluß ist der 2. November 1990. Anmeldungen sind beim Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775508, erhältlich.

5. Edermünder Gespräche

Die Zukunft der Perestrojka oder wohin geht die Sowjetunion?

Das Jugendbildungswerk veranstaltet gemeinsam mit der Jugendpflege Edermünde die Edermünder Gespräche. Es geht diesmal um die Weltmacht UdSSR.

Im Westen werden die Ideen Gorbatschows mit Wohlwollen zur Kenntnis genommen. In der Sowjetunion selbst findet eine offene Auseinandersetzung über den zukünftigen Kurs statt. Nationalitätenkonflikte und Versorgungsprobleme erhöhen die Brisanz.

Kann die UdSSR ihren Weg der Perestrojka auch weiterhin gehen? Welche politischen Strömungen gibt es derzeit in diesem Land? Wie sieht der Alltag in der UdSSR aus?

In den 5. Edermünder Gesprächen werden Kenner der Sowjetunion die Lage in der östlichen Weltmacht aus eigener Anschauung beschreiben, um anschließend gemeinsam über die Zukunft von Perestrojka und Glasnost zu diskutieren. In Kurzreferaten werden Jürgen Relke (JBW) und Georg Weckert, Leiter von 28 VHS-Reisen in die UdSSR, ihre Sicht der osteuropäischen Weltmacht schildern.

Die Tagesveranstaltung findet am 9. November 1990, um 19.30 Uhr, in Edermünde-Grifte, ev. Gemeindezentrum, statt. Anmeldungen sind beim Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775508, erhältlich.

Tageslehrgang »Projekt Kommunalpolitik: Wir bauen unser Dorf/unsere Stadt«

Das Jugendbildungswerk, die regionale Lehrerfortbildung (Außenstelle Bad Wildungen) und die kommunalen Jugendpflegen veranstalten in diesem Jahr das Projekt »Wir bauen unser Dorf/unsere Stadt«. Im Rahmen dieses Projektes geht es in erster Linie um die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen schulischer und außerschulischer Bildungsarbeit. In dem Projekt geht es um schülerorientierte Konzeptionen in der politischen Bildung. Das Projekt spricht vor allem Gesellschaftslehre- und SozialkundelehrerInnen an.

Die bisherigen Erfahrungen mit den SchülerInnen haben gezeigt, daß das Projekt Kommunalpolitik große Motivationen ermöglicht. Transferleistungen auf die eigene Lebenssituation sind realistisch. Politik kann Spaß machen, so hat es den Anschein.

Im Mai 1990 wurde ein erstes Projekt mit der Gesamtschule Gudensberg durchgeführt. Ende September lief ein zweites Projekt mit der Gesamtschule Melsungen. Auf dieser MitarbeiterInnenfortbildung sollen nun die Erfahrungen reflektiert werden. Videofilme, Diaserien und Seminarunterlagen stehen zur Verfügung. Zukünftige Projektkonzeptionen für 1991 sollen entwickelt werden.

Der Tageslehrgang findet am 25. Oktober 1990, von 14.00 - 19.00 Uhr, in der Jugendherberge Mosenberg statt. Anmeldeschluß ist der 19. Oktober 1990. Anmeldungen sind beim Jugendbildungswerk des Schwalm-Eder-Kreises, Parkstraße 6, 3588 Homberg (Efze), Tel. 05681/775508, erhältlich.

Airport-Transfer-Kurierfahrten Tag und Nacht

Telefon 0 56 62 / 27 26

Heide rund ums Jahr

Wer von Heidekraut redet, meint in der Regel die Besenheide (*Calluna vulgaris*). Sie blüht den ganzen Herbst über, bis in den November hinein. Das Heideangebot aber ist, auch für den normalen Hausgarten, sehr viel größer. Wer die verschiedenen Arten geschickt miteinander kombiniert, der kann das ganze Jahr über blühende Heide im Garten haben.

Blühhelferin der Besenheide ist die Schneeheide (*Erica carnea*). Von Dezember bis zum April erscheinen ihre weiß- und rosagefärbten Blütenbüschel. Von März bis April blüht die Englische Heide (*Erica x darleyensis*). Sie ist nicht ganz frostfest und braucht eine Winterabdeckung. Nach kurzer Pause geht es im Frühsommer weiter mit der Glockenheide (*Erica tetralix*). Weiß oder purpurrosa leuchten ihre Blüten bis zum Herbst. Gleichzeitig hat die Irische Heide (*Daboecia cantabrica*) Hochsaison. Sie braucht ebenfalls Winterschutz. Von Juli bis Oktober schließlich blühen Grauheide (*Erica cinerea*) und Cornwallheide (*Erica vagans*).

CHINA-RESTAURANT CHINA-GARDEN

Borken, Am Bahnhof 2,
Tel. 0 56 82 / 23 20

**Originelles China-Restaurant
in klass. asiatischer Atmosphäre**

Mittagsmenü ab 8,-

Alle Gerichte und Mittagsmenüs in Verpackung
auch außer Haus.

Öffnungszeiten: Mo. - So. 12 - 15 und 17.30 - 23.30 Uhr

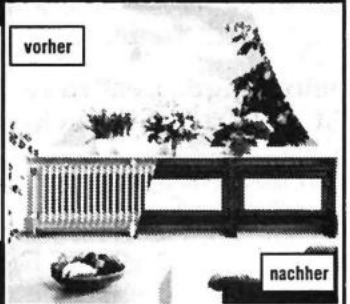


TÜREN & Rahmen nie mehr streichen!



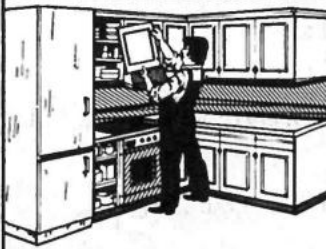
Aus alt wird neu in
einem Tag! Wählen
Sie aus über 100
Varianten Ihren Stil.
Ob Holzdecssins
oder weiß und
grau, holzgema-
sert. Auch Haustü-
ren-Renovierung!

Neu von PORTAS:
Heizkörperverkleidungen



Wir geben Ihrer Wohnung in einem
Tag ein neues Gesicht.

Traum - KÜCHEN durch neue Fronten!



Ein völlig anderes Renovierungs-
system als bei Türen. Die alten Fron-
ten (Schranktüren, Arbeitsplatten
etc.) werden entfernt. Wir fertigen
nach Ihrem Geschmack maßge-
recht neue an. Die preiswerte Alter-
native zum Neukauf.

Rufen Sie uns an oder besu-
chen Sie unsere Ausstellung.

Alleinverarbeiter für den
Schw.-Eder-Kreis, sowie Edertal,
Bad Wildungen, Haina (Kloster),
Gemünden/W.

**PORTAS-Fachbetrieb
Klaus Adam
Innenausbau GmbH**

Zum Roth 11,
3587 Borken 1 (Arnsbach) PORTAS®
☎ 0 56 82 / 25 61

PORTAS® Der Renovierer Nr. 1

Busreisen 90/91

Der neue Winterkatalog ist da!

Zillertal (bis 2.300 m)
Winterparadies für Skiläufer und Wanderer.
Unterbringung in Privatpensionen mit Du/WC,
Frühstück 6/7/8 Tage ab **329,-**

Jugoslawien Insel Krk
26.12.90 - 5.1.91. Verbringen Sie mit uns die
Feiertage im milden Klima in der Kvarner
Bucht 11 Tage HP **499,-**

Spanien - Benidorm
25.12.90 - 6.1.91. Der sonnige Süden mit
besonders mildem Klima. Urlaubsort mit
viel Abwechslung 13 Tage VP **749,-**

Dümmnersee
Lustige Silvesterfahrt mit vollem Programm
(z.B. Planwagenfahrt) 2 Tage **229,-**

Altmühltal
Abwechslungsreiche Fahrt incl. Silvester-
feier 3 Tage **299,-**

Reisebüro Fredrich

Crumbacher Straße 129 Fünffensterstraße 8
3503 Lohfelden 1 3500 Kassel
Tel. 05 61 / 51 20 16 Tel. 05 61 / 7 14 15

Kostenlos Katalog anfordern. Anruf genügt.

INFORMATIONEN ZUR ABFALLWIRTSCHAFT

POSITIONSPAPIER
ZUR
SONDERMÜLLPOLITIK
zwei aktuelle Broschüren!
gegen Einsendung
von DM 4,80 in Briefmarken
anfordern bei



Bund für
Umwelt und
Naturschutz
Deutschland e.V.
Dand. Stempel Straße 1
6000 Frankfurt 70
BUND HESSEN

Kniese GmbH Reifen-Service + Kfz. Teile

3583 Wabern-Uttershausen, Telefon 0 56 83 / 74 15. Fax: 4 28

Geöffnet: Montag - Freitag v. 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag v. 9.00 - 13.00 Uhr, Mittagspause v. 12.30 - 13.00 Uhr

M+S-Reifen und kompl. Räder supergünstige Frühbezugspreise!

M+S Neu-Reifen 2 Jahre Garantie!
z.B. Fulda Kristall 3 »ADAC
Test 10/90 Schnee-Note 1,4«

**Kompl. Räder jetzt noch
Frühbezugspreise**

Montage
nur 5,-

155 SR 13 Fulda K3	nur 80,-
165 SR 13 Fulda K3	nur 88,-
165 SR 13 Conti	nur 95,-
175/70 TR 14 Fulda K3	nur 118,-
185/65 TR 14 Fulda K3	nur 130,-
185/65 TR 15 Fulda K3	nur 135,-
195/65 TR 15 Firestone	nur 137,-

M+S Polar TS 740 rund- erneuert - 1 Jahr Garantie

145 SR 13	nur 56,-
155 SR 13	nur 56,-
165 SR 13	nur 60,-
175 SR 14	nur 62,-
185/65 TR 15	nur 78,-

Andere Größen auch zu
Tiefstpreisen am Lager!

	Runder- neuert	M + S neu
Polo 4 1/2 x 13 mit M+S 135 SR 13	105,-	125,-
Fiat Panda 4 x 13 mit M+S 135 SR 13	105,-	125,-
Fiat Uno 4 1/2 x 13 mit M+S 145 SR 13	110,-	130,-
MBW 3er 5 1/2 x 14 mit M+S 175/70 SR 14	120,-	182,-
BMW 5er 6 x 15 mit M+S 195/65 TR 15	160,-	220,-
Audi 80 5 1/2 x 14 mit M+S 175/70 SR 14	140,-	190,-
Vectra 5 1/2 x 14 mit M+S 175/70 SR 14	135,-	195,-

Andere Größen und Fabrikate auch zu Frühbezugspreisen am Lager!
Fragen Sie an!

Stahlfelgen

Polo 4 1/2 x 13	nur 43,50
BMW 5 1/2 x 14	nur 49,50
Ford 4 1/2 x 13	nur 42,00
DB 6 x 15	nur 66,00
Opel Corsa 4 1/2 x 13	nur 47,00

Wir machen den Weg frei

Wir laden ein zur Sparwoche
Sondersparbrief: 8.25 % bei 18 Monaten



Geänderte Öffnungszeiten am Weltspartag, dem 30.10.1990

Gensungen	8.00 - durchgehend - 18.00 Uhr	Hilgershausen	14.00 bis 17.00 Uhr
Brunslar	10.00 - 12.00 u. 14.00 - 17.00 Uhr	Mosheim	14.00 bis 17.00 Uhr
Böddiger	9.00 - 12.00 u. 14.00 - 17.00 Uhr		
Niedervorschütz	14.00 - 17.00 Uhr		
Ostheim	14.00 - 17.00 Uhr		



vx Raiffeisenbank Gensungen eG



Ihre private Kleinanzeige wird veröffentlicht in den Großgemeinden folgender Kreise:

Schwalm-Eder-Kreis: Edermünde, Felsberg, Frielendorf, Fritzlar, Gilserberg, Gudensberg, Guxhagen, Jeesberg, Knüllwald, Körle, Malsfeld, Meisenungen, Morschen, Neuental, Niedenstein, Wabern, Zwesten. Landkreis Kassel: Ahnatal, Baunatal, Calden, Emstal, Espenau, Fuldaerbrück, Fulda, Grebenstein, Habichtswald, Hees, Immenhausen, Kaufungen, Lohfelden, Naumburg, Nieste, Niestetal, Oberweser, Reinhardshagen, Schauenburg, Schörswald, Vellmar, Wahleburg, Wolfhagen, Zierenberg. **Werra-Meißner-Kreis:** Bad Sooden-Allendorf, Berkatal, Großalmerode, Herleshausen, Hessisch Lichtenau, Meißner, Ringgau, Waldkappel, Witzelshausen. **Kreis Waldeck-Frankenberg:** Allendorf/Eder, Diemelstadt, Gemünden/Wohra, Vöhl. **Kreis Marburg-Biedenkopf:** Dautphetal, Lahntal, Münchhausen, Steffenberg, Wetter, Wohratal

= 62 Städte und Gemeinden mit ca. 250.000 Lesern!
Mit mindestens DM 10,- können auch Sie Erfolg haben!

Bitte ausschneiden und einsenden an:



Verlag + Druck L. Wittich KG
- Kleinanzeigenmarkt -
Postfach 1453
3580 Fritzlar

BESTELLSCHEIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von **DM 10,-** einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei.

Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungslieferer ist nicht möglich.

Abbuchungsauftrag:

Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar, den Betrag von DM.....von meinem Konto, Nr.....

bei (Kreditinstitut einfügen).....

BLZ:.....einzuziehen.

Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern kann.

Unterschrift:.....

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigen-Text schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen.- Bei Textmengen-überschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzurechnen.

Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.)
Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:

- An- und Verkauf
- Vermietungen
- Mietgesuche
- Kraftfahrzeuge/Zubehör
- Immobilien/Grundstücke
- Foto/Optik
- Bekanntschaften
- Reise/Erholung
- Unterricht/Nachhilfe
- Tiermarkt
- Stellenmarkt
- Verschiedenes

Name:.....

Straße:.....

PLZ. Ort:.....

An- und Verkauf

Kaue alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaue Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/ 17 85

Alu müllium

Wegwerfdosen für Getränke belasten unsere Umwelt. Wenn Sie mehr wissen möchten, schicken Sie uns bitte diese Anzeige.



BUND-Im Rheingarten 7-5300 Bonn 3
 Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.



Braut- u. Abendmoden in allen Größen

Sigrid

Kassel, Brüderstraße 1
 (zwischen Altmarkt u. Theater)
 Telefon 05 61 / 77 57 86

Bitte großen Farbkatalog anfordern!

Brautmoden Werner

Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

Möbel vor 1920 und Antikes aller Art gesucht, auch Verkauf, Haushaltsauflösungen.
 Tel. (0 56 64) 89 34

KASSEN - KOPIERER - TELEFAX
 neu u. gebr. Service u. Zubehör.
 Sharp-Fachhändler R. Heinze GmbH
 Leipziger Str. 56, Kassel, Tel. 572955

Ihr Holzfachhändler - die richtige Adresse

Holzhandlung • Bauelemente

ROGOWSKI

Heiligenröder Str. 55 • Kassel
 Tel. (0561) 52 40 86 - 87

Brautkleid, Gr. 38, mit Reifrock, zu verkaufen. 500.-, NP 1100.-, Tel. (0 56 83) 80 51 oder 430

2 neuwertige Ölkachelöfen preisgünstig zu verkaufen.
 Tel. (0 56 22) 36 93

An- und Verkauf

Barzahler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe.
 Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaue Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden.
 Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Verkaufe Waschkessel (125 l).
 Tel. (0 56 22) 33 48

Baumschule Reys: Preisw. Ang. an Blaufichten bis 1,5 m 1.- DM, 5.- DM. Douglasien bis 1,8 m 8.- DM, Serbische Fichten, Schwarzkiefern, versch. Gr. ab 3.- DM. Veitchii (Weißtannen) bis 1,2 m 2.-, 5.- DM. Liguster immergrün und Hainbuchen sehr preiswert. Thuja, viele Sorten u. Gr., bis 1,7 m ab 0,40 DM. Stahlblaue Zypressen bis 2 m, mehrere Gr., ab 1,50 DM. Vielerlei preisw. Ang. an Koniferen u. Heckenpflanzen in Töpfen u. Ballen ab 1,50 DM. Raketennachwolder bis 1 m 5.- DM. Fichten zum Aufforsten 100 Stück 30.- DM. Blaufichten, 3- u. 4jährig, 10 Stück 4.- DM. Auf unseren Anbauflächen 1,5 km unterhalb Günstero in Richtung Melsungen. Auskunft ab 19.00 Uhr.
 Tel. (0 56 02) 16 85

Alter Pflug, ca. 1940, gut erhalten, zu verkaufen gegen Höchstgebot. Tel. (0 56 83) 17 24

Pfaff Strickmaschine günstig zu verkaufen. Tel. (0 56 35) 81 56

Verkaufe langes Kleid, Gr. 42, Tel. (0 56 02) 33 36 ab 17 Uhr.

Verkaufe Jugendzimmer.
 Tel. (0 56 92) 42 80 nach 18 Uhr

Drehsel-Maschine günstig zu verkaufen. Tel. (0 56 25) 14 07

Zwei Brautkleider zu verkaufen für 250.- u. 150.- DM, wie neu.
 Tel. (0 56 57) 76 29

Verkaufe großen Büroschreibtisch, DM 120.-, Tel. (0 64 66) 75 84, Buchenau.

Zier- und Nadelgehölze in sehr gutem Angebot wie stahlblaue Zypressen bis 1,40 m ab 1,50 DM, 3.- DM, 6.- DM und 7.- DM usw.; Blaufichten, auch für Advents- und Weihnachtszeit geeignet, und Serbische Fichten, 0,7 m bis 1 m, 1. Wahl, beides 3.- bis 7.- DM; Thuja bis 0,90 m u. Taxus bis 1 m, ab 1.- DM. Buxbaum ab 2.- DM, Tuja smaragd ab 2,50 DM und viele blühende Heckenpflanzen bis 1 m; Douglasien, Birken, Lärchen, Blutbuchen, Blutberberitzen, Golden Wonder Wacholder, Kiefern, Heide und viele dekorative Pflanzen. Der Weg lohnt sich. Verkauf wieder vom 22.10. bis 26.10. von 9 - 12 Uhr und ab 15 Uhr. Am 27.10. ab 8 Uhr und nach Vereinbarung. Nur im 600 qm Verkaufsgarten in Meg.-Günsterode. Sie fahren Hauptstr., linke Str. am Dorfplatz, Sinselbachstr., Köhrenbacher Weg. Baumschule Meyer, Tel. (0 56 02) 55 29

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
 Holländ. Str. 137 früher BMW-Westhoff
 Viele PKW-Teile **8 55 55**
 am Lager. 05 61 -

2 Naturlammfell-Schonbezüge, neu, fast für alle Autos passend, 110.-. Tel. (0 56 84) 74 09

PKW-Anhänger zu verkaufen, 800.- DM. Tel. (0 56 81) 52 48, ab 17 Uhr.

Peugeot 205 GTI 1.9, 128 PS, Bj. 6/87, 74 Tkm, v. Extras, VB. Tel. (0 56 85) 477 oder 355

Mietgesuche

Suche Zimmer mit Dusche in Vellmar. Tel. (0 66 93) 12 94

Junges Paar sucht 3 - 4 ZKB mit Platz für 2 PKW, Raum Heli-Spangenberg. Tel. (0 56 02) 51 73

Suche Garage oder Scheune in Vellmar oder Umgebung.
 Tel. (05 61) 88 51 44

Suche Wohnung bis 600.- incl. in Ermsal. Tel. (0 56 25) 16 13

Suche 3 - 4 ZKB im Raum Stf.-Anglb. ab sofort oder Anf. 91.
 Tel. (0 64 64) 86 04

Suche 2 ZKB in Espenau oder Vellmar, ca. 60 qm.
 Tel. (05 61) 89 0157, ab 17 Uhr.

Junger Mann sucht 2 ZKB ab 1.11.1990 in Zbg. u. nähere Umgebung. Tel. (0 56 06) 30 34

Raum Witzenhausen: suche Haus oder Resthof zu mieten. Roland Schickert, c.o. Stadelmann, Vierbacher Str. 17, 3447 Meißner 2

2 ZKB von jungem, berufstätigen Paar gesucht. Tel. (05609) 9791

Junges Paar sucht dringend 3 ZKB in Söhrewald oder Lohfelden. Tel. (0 56 08) 16 53

3 ZKB, ca. 90 qm, im Raum Gudensberg v. Beamtin mittleren Alters gesucht. Tel. (0 56 03) 48 03

Suche Zimmer von Montag bis Freitag. Bitte melden bei H. Schmidt, Fa. Verjes, KS 58 30 82

Gartenhäuser



Wir machen Ihre Wünsche wahr! Qualität in Holz
 Blockhäuser ... und vieles mehr
 Gartenhäuser für den Garten
 Wintergärten
 0 66 77 / 18 18
 Neuenstein
 05 61 / 4 10 59
 Kassel
 SALZBERGER Landhausbau GmbH

Veranstaltungen

FREUNDENKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Hornberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen:
 Tel. 0 56 03 / 13 47

Grundstücke/Immobilien

Fachwerkhaus, Grundstück 919 qm, zu verkaufen, in Sooden-Allendorf, 70.000.- VB.
 Tel. (0 56 75) 19 91

Wintergärten

Wintergärten-Überdachungen



Baunataler Schmiede

Karl-Heinz Heinemann
 - Schmiedemeister -
 An der Dammühle 2-4, tel. 0561/492943
 3507 Baunatal 3/ Kirchbauna

Bekanntschaffen

Das Leben hätte wieder ein Sinn für mich, wurde ich a. d. Wege ein. lieben Kameraden finden. Ich heiße Karin, bin 56 J., schon 31. Verw., nicht ortsg., mit Pkw, völlig allein. Deshalb konnte ich sofort zu Ihnen kommen. Bittet mich Sie doch schnell. Sie werden es bestimmt nicht bereuen. u. Tel. 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel, Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Bin Witwe, 63 J., v. Land, hilfsbereit, liebevoll, freundl., voller Herzenswärme u. habe noch immer eine gute Figur, bin eine sehr gute Hausfrau, naturverb., mag Blumen u. Volksmusik, ohne finan. Sorgen, doch völlig alleinst., u. sehr einsam. Ich suche ein ordentl., älteren Mann, den ich mit all. Liebe umsorgen u. verwöhnen möchte. Ich bin nicht ortsg., u. komme gern mit mein. Auto zu Ihnen. Bitte rufen Sie an. Tel. 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel, Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Mein Name ist Heiga, 48 J., mit scho. Figur, hübsch, liebev. u. zartl., eine gute Hausfrau, v. Beruf Schneiderin, wohne allein u. einsam in mein. gemüt. Wohn. Bin leider schon verw. u. suche ein. lieben, einf. Mann, gern auch Handwerker, dem ich überallhin folgen würde u. eine treusorgende Frau sein möchte. Bitte sind Sie so nett u. rufen an. Tel. 05561-2091 Seniorenverm. Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel, Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Suche d. Toptänzer aus FZ, der am 6.10. i. Kaiser Wilhelm u. Alten Hut den ganzen Abend mit mir getanzt hat. Falls Sie nicht gerade in der Welt herumreisen, würde ich gern wieder mit Ihnen tanzen. Bitte melden unter Chiffre 13196 an den Verlag.

Bundesbahn-Beamter, 59 J., in leitend. Stellg., völlig alleinst., mit hoh. Eink. u. Auto, ein netter, gutausseh., sympath. Mann, mit Herz u. Humor, m. d. man jeden Spaß machen kann. So gern möchte Karl-Heinz nach 21. Jhr. Witwerdasein eine liebe, einf. Frau finden, gern auch älter, die ihm Liebe u. Geborgenheit gibt. Wer ist so nett u. ruft gleich an. Tel. 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel, Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Guten Tag, gnäd. Frau. Bin verw. Arzt, 74 J., jetzt im Ruhestand, völlig alleinst., schik., stattl., gepflegt, immer fröhlich, mit viel Herz u. Humor u. gutem Einkommen, liebe Reisen u. die Natur, suche eine liebe, ehrl. Frau, gern auch älter, die mit mir alles Schöne teilen möchte. Haben Sie keine Angst u. rufen an. Sie werden es nicht bereuen. u. Tel. 05561-71098 Inst. f. Partnerverm., Postf. 310361, 3500 Kassel, Tagl. 9-20 Uhr, auch Sbd. u. So.

Ich bin Pensionär, 63 J., ein netter, humorv. Mann, mit guter Pension, verw. u. sehr einsam. Für den Herbst mein. Lebens suche ich eine nette, treue u. ehrl. Partnerin. Ich würde sie sehr glücklich machen! Auto für gemeinsame Ausflüge steht zur Verfügung. Sollten Sie Interesse an mir haben, dann rufen Sie doch ein. u. Tel. 05561-2091, Seniorenverm., Harmonie, Postf. 310362, 3500 Kassel, Tagl., auch Sa u. So v. 9-20 Uhr.

Ankauf von Briefmarken, Münzen, Ansichtskarten

BRIEFMARKEN KRENN

3507 BAUNATAL 1
 Marktplatz 1
 05 61 / 49 77 76

Stellenmarkt

Suche Putzstelle in Söhrewald oder Lohfelden priv., Tel. (0 56 08) 34 67

Super Job, Geldverdienenden von zu Hause aus, nur für Berufstätige von 22 - 33 Jahren. Tel. (05 61) 49 11 527 tägl. ab 16 Uhr.

Hilfe für Haushalt gesucht, stundenweise, guter Lohn. Tel. (0 55 43) 40 22

ErzieherIn übernimmt Babysitting am Abend in Elgershausen. Tel. (0 56 01) 44 05

Unterricht/Nachhilfe

Wir unterrichten: Gitarre, Klavier, Flöte, Akkordeon, Trompete. Hausbesuche im ges. Landkr., Tel. (0 56 06) 76 53

Hausaufgabenhilfe (Franz. u. Engl.), Kl. 5 u. 7 in FZ im Haus gesucht. Angebote bitte unter Chiffre 13197 an den Verlag.

Tiermarkt

Gesucht seit 25. 9.1990 Kater Mikesch, kast., schwarz-weiß u. wenig rot gefl., re. Ohr tätow. 46 W 88. Fell lang, wie Perser, dicker schwarzer Schwanz. Belohnung! Danz, Lamsbergweg 8, Haldorf, Tel. (0 56 65) 58 85

Kl. Kätzchen zu verschenken. Tel. (0 56 64) 10 94

Nestjunge Wellensittiche, Nymphensittiche abzugeben, auch ausgerichtete Zuchtpaare. Tel. (0 56 26) 16 82

Reise und Erholung

Utur - Last Minute Service Meltemi-Reisen, Fritzlar, 05622/4646

Norddeich/Ostfr., gemütl. Fewo f. 2 Pers. zu vermieten. 14 TG Urlaub z. 10-Tg.-Preis. Tel. (0 56 01) 80 39 ab 20 Uhr.

Wetterunabh. Fewo auf Bauernhof in Ostseelage. Hauseig. Schwimmbad, Sauna, Pony. Tel. (0 43 63) 81 5

Ferienhaus Nordsee b. 6 Personen in Holland, dir. an Dünen, ideal für Kinder. Tel. (05 61) 51 8762

Musikmarkt

Großauswahl an neuen u. geb. Musikinstrumenten - Superpreise!!! Musikstudio Kerner GmbH Kassel, Am Stern, Tel. 0561/771371 Unterricht - Service - Noten

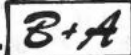
Ich suche Menschen zum gemeinsamen Musizieren (von alter Musik bis zeitgenössischer Querflöte und Zither?) Tel. (0 56 26) 81 93

Werbung bringt Erfolg! Annahme-Schluß für die nächsten Kleinanzeigen ist **Freitag, 10 Uhr.** Ihr Verlag und Druck **Linus Wittich KG**

Verschiedenes

Happy-Sound-Express, Tanzkapelle für alle Anlässe, Telefon: 05603 / 3454 u. 05683 / 222

Magische Unterhaltung für Erwachsene sowie lustige Zaubererei für Kinder. »Les Novari« (MtgI. im Mag. Zirkel v. Deutschland). Tel. (0 56 22) 49 86



Braut- u. Abendmoden Cocktailkleider

Kölnische Str. 5 Ecke Wolfsschlucht 5 Etg 3500 KASSEL Ruf 0561 102376 Bitte Farbkatalog anfordern



Auf nach **FRITZLAR**, Fr., Sa., So. 26.-28.10.90 jeweils von 10-18 Uhr **II. Gewerbe-Ausstellung** in der Stadthalle mit Riesentombola

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei. Tel. (0 55 41) 55 87

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier. Tel. (0 56 05) 68 21

Verschiedenes

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05663 / 1785

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Note. Tel. (0 56 22) 33 57

Wo wir sind, da ist Stimmung. Tanzkapelle Las Pesetas, 2-Mann-Band. Tel. (0 56 83) 82 37 oder Tel. (0 56 24) 784

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, Tel. 0561 / 51 31 79

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Tel. 05681 / 5585

Tanz - Stimmung - Unterhaltung mit der Dieter-Ensmann-Band. Tel. (0 56 85) 18 73

Musik für Ihre Feier!!! »Don Alfredo« 1-Mann-Schwoof-Band, Tel. (0 56 84) 89 80

Musik für Ihre Feier!!! »Don Alfredo« 1-Mann-Schwoof-Band, Tel. (0 56 84) 89 80

Für zauberhafte Unterhaltung empfiehlt sich »Don Ricardo« (MtgI. im mag. Zirkel v. Deutschland). Tel. (0 56 09) 97 63

Action-Disco mit DJ TOODY, »Die« mobile Disco. Tel. (0 56 65) 29 71

2-Mann-Allroundband hat Termine frei. Tel. (06 61) 77 155

2-Mann-Kapelle frei. Familien- u. Vereinsfeiern usw. Tel. (0 56 73) 43 21

Keyboard-Yamaha PSR 47, neu, zu verkaufen. Tel. (05 61) 43 822

Verschiedenes

Öl-Herd (Kochplatte) zu verkaufen. Billig, kaum gebraucht. Mit Anschluß an zentrale Ölversorgung. Tel. (0 66 93) 13 27

Die Soundboys, 2-Mann-Band bucht vor. Tel. (0 56 02) 47 80

Musikunterricht!!! ...in Todenhausen. Orgel, Keyboard, Akkordeon. Tel. (0 56 84) 89 80

Paare (auch m. Kind) im Alter v. 25 - 40 Jahren zum Kegeln alle 4 Wochen, So. v. 16 - 18 Uhr, in Söhrewald 2 gesucht. Tel. (0 56 08) 35 80 oder 29 20

Gebe billig ab: 4 Stahlfelgen für Kadett E. 1 Jahr gefahren. Tel. (0 66 93) 12 94

Gebr. Wendepflug Fa. Rabe (Einschar) billig abzugeben. Tel. (0 56 62) 18 75

Verkaufe billig wegen Umbau auf Zentral-Heizung. 1 el. Ölpumpe f. zentr. Ölversorgung; 1 Öl-Badeofen, 70 l, fast neu; 1 Öl-Herd; 3 Öl-Öfen; 1 Warmwasserboiler, 35 l sowie 1 E-Herd. Tel. (0 56 22) 44 17

Suche Zimmer mit Dusche oder kleine Wohnung in Vellma oder Umgebung. Tel. (0 66 93) 12 94 nach 18 Uhr.

Werbung bringt Erfolg!



»Natur in Not« setzt ein Signal für die Erhaltung von Lebensräumen der »Roten Liste«. Fordern Sie unsere Farbbroschüre an.

Naturschutzverband Deutscher Bund für Vogelschutz 5300 Bonn Am Hofgarten 4 (1.-DM Rückporto in Marken belegen)

Madras, Indien:



Schade, nur eine Tochter!

Frauen der ärmeren Bevölkerungsgruppen Indiens: Trotz aller Gesetze sind sie meist rechtlos und abhängig. Ausbeutung und Erniedrigung ist ihr Los. Viele Frauen wissen keinen anderen Ausweg als den Selbstmord. Der Christliche Verein Junger Frauen (YWCA) versucht zu helfen. Im Beratungsbüro »sahodari« (= Schwester) in Madras finden ausgebeutete, mißhandelte Frauen Rechtsbeistand, Zuspruch, Anteilnahme... Ein langer Weg zu Selbstvertrauen und Würde.

BROT FÜR DIE WELT - Spender helfen ihn zu gehen. Postf. 101142 - 7000 Stuttgart 10

Brot für die Welt

KONTO 500 500 500

Postgiro Köln oder Banken und Sparkassen. Bei vielen Kreditinstituten liegen vorgedruckte Spendenzahlscheine aus.

Kunsthandlung

Aquarelle-Ölgemälde-Collagen orig. Graphiken-Kunstdrucke

Bildereinrahmung nach Maß ...über 600 verschiedene Muster zur Auswahl

Mo - Fr 10.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr
lg. Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

Galerie
M. Wohkopf
Lindenstraße 26
Bad Wildungen
Tel. (05621) 7 23 27

Legereife Junghennen

aus Bodenaufzucht, weiß u. braun, alle Impflungen, fairer Preis, beste Qualität. Geflügelfarm Fichtenschneider Gensungen - Tel. (0 56 62) 45 97 Selbstabholung oder frei Haus.

CONTAINER

für Bauschutt, Gartenabfall, Erdaushub

MARTIN - TRANSPORTE

Containerdienst • Müllentsorgung • Fuhrbetrieb
Lieferung von Sand, Kies, Basaltmaterial frei Baust.
Felsberg-Gensungen, Tel. 05662 / 3762

Die 91er

Modelle von PEUGEOT. Sauber geht's weiter.



Das neue PEUGEOT Modellprogramm: schöner, komfortabler und sauber. Serienmäßig mit geregelterm 3-Wege-Kat bei allen PEUGEOT Benzinmotoren. Und elektronisch gesteuertem Abgasrückführungssystem bei allen Diesel-

versionen mit Saugmotor. Ihr PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER freut sich, Sie zur Probefahrt begrüßen zu dürfen.

PEUGEOT

Auto-Jakob oHG

Niederbeisheim, Ruf: 0 56 85 / 3 55



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER

LBS

Bausparkasse der Sparkassen

Der klassische Weg
ins eigene Heim.
LBS-CLASSIC. Jetzt
auch mit Versicherungsschutz.

Hans Dieter Brassel
Beratungsstelle Melsungen
Kasseler Straße 14
☎ (0 56 61) 32 88
nach Dienstscluß
(0 56 61) 48 57
... oder gehen
Sie zur Sparkasse.

Wir geben Ihrer
Zukunft ein Zuhause. 91



Holen Alt- und Schrottfahrzeuge

kostenlos

Ankauf von Unfallfahrzeugen

Autoverwertung Lüdemann

3588 Homberg, Telefon 0 56 81 / 50 51, Telefax 68 73



Vertikal-Stores-Jalousien

Rollos - Schienen - Montage

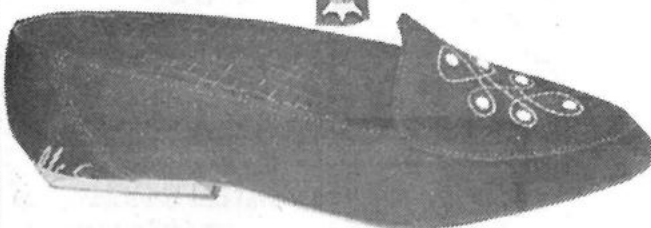
Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
Melsungen, Tel. 05661/2914



Dekorieren

Aktuell
im Trend
mit Goldabsatz

49,-



aktuell...

Modische
Damenstiefelette
schwarz kombiniert

70,-



SCHUHHAUS HEINMÜLLER

Knüllwald-Oberbeisheim, Telefon 0 56 85 / 15 90

EINTRITT FREI

Herzliche Einladung zu unserer großen
Betten-, Matratzen- und Handarbeitsausstellung

am 27. und 28. Oktober in der Melsunger Stadthalle, Rotenburger Straße

Informieren Sie sich über unsere »bärenstarke«
 Angebotspalette.

- Nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil.
 - 1. Preis: 1 Karo-Step-Bett, 2. Preis: 1 Kopfkissen
 - 3. Preis: 1 Wollplaid, 4. u. 5. Preis: je 1 »Sandy«
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Partner für
 guten Schlaf

Textil- und Bettenhaus

Gaebler

Melsungen
 Brückenstr. 11
 Tel. (0 56 61) 29 97

Öffnungszeiten: Sa., 27. Oktober, von 9 - 18.00 Uhr, So., 28. Oktober, von 11.00 - 18.00 Uhr
 Kein Verkauf außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten

Pfaff *Teppiche/Teppichböden*
 PVC-Böden, Lieferung und Verlegung

Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4640
 Melsungen, Tel. 05661/ 2914



Bodenbeläge

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Waffeln • Negerküsse • Kokosbälle

Fabrikverkauf Mo. - Fr. 8.00 - 16.00 Uhr

NORDHESS. SCHAUMWAFFELFABRIK

3436 Hess. Lichtenau-Quentel

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Werbung bringt Erfolg!

Jenny
 modisch bequem



schwarz, Lack

69.-



dunkelblau
bis Größe 9

69.-



schwarz, Lack

69.-



schwarz-bunt
ab Größe 2 1/2

79.90

Schuhhaus Heinmüller
 Knüllwald-Oberbeisheim
 Telefon 0 56 85 / 15 90

Große Auswahl führender Markenfabrikate
 Damen- und Herrenschuhe in Übergrößen

*Technisches Interesse
 Fachhochschulreife
 Erlerner Beruf*

und jetzt ???

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, bieten wir Ihnen eine interessante Perspektive. Machen Sie es wie wir!!

Offizier und Ingenieur



Fahnenjunker
Bernd Grünewald



Fahnenjunker
Stefan Weil

Beim Instandsetzungsbataillon 2 können Sie Ihre Ziele verwirklichen.

Bundeswehr - die attraktive Alternative

Haben Sie Interesse? Informationen über die Ausbildung zum Offizier und das Studium bei der Bundeswehr erhalten Sie von Hauptmann Joachim Drewes, Tel. (05 61) 319-6120, oder von Oberleutnant Stefan Zander, Tel. (05 61) 319-2512. Sie freuen sich auf Ihren Anruf.